

EVENING NEWS

SPORTS SPECIAL

THE BEST FOR RESULTS
Reports & Sporting Views

CARLISLE UNITED FC



WED.,
7th OCT.,
1964.

LUTON TOWN

No 114

7-30
p.m. **KICK
OFF**
PROGRAMME 30

FOOTBALL LEAGUE—THIRD DIVISION

LEX SCHOOL OF MOTORING

ALLIANCE BUILDINGS,
1 LONSDALE STREET, CARLISLE

Phone 24574

Proprietor: A. D. Young

MINISTRY EXAMINER RETIRED

Who really knows what is required for the
Official Test.

Write — Phone — or Call for Brochure

USE

ANDERSON'S

MINIBUS SERVICE

for

OUTINGS and PARTIES

Telephone: Rockcliffe 603.

HONG KONG CHINESE RESTAURANT

OPEN 11.30 A.M. TO 11 P.M. (INC. SUNDAY)

25a ENGLISH STREET, CARLISLE

FINEST ENGLISH and CHINESE DISHES.

Telephone 23047.

A. NEVIN

FRUITERS and FLORISTS

WREATHS, BOUQUETS AND SPRAYS

Continental Fruit and Vegetables

Orders promptly attended to and delivered

73b BOTCHERGATE, CARLISLE

Telephone 22238



For your service and

Petrol visit

Durdar Garage

Carlisle

Tel.: Carlisle 22541.

CLUB NOTES

To-night we welcome the officials and players from Luton Town. They are showing good form away from home as indicated last Saturday when the top of the table side Grimsby Town failed to beat them. It is pleasing to see Ex-United full-back Alan McBain returning to Brunton Park as a regular Luton defender. With Alan Ross doing well for us, both teams can feel satisfied that the exchange of the two Alans was good business.

A.A.

Results — Saturday, 3rd October—

Charity Shield—

United 'A' 7 Aspatria 3.

Team — Gorstridge, Dixon and Robinson, Ford, Graham and Reay, Wilson, Gourlay, Storey, Wilson and Maxwell.

Scorers — Wilson 2. Storey 2. Maxwell 2. Foord 1.

City Youth League—

United Colts 2. Botcherby 4.

Team — Crone, Armstrong, R. and Cameron, Lindsay, Watson and Henry, Shackley, Graham, Davidson, Wilson and Armstrong.

Scorers — Davidson and Graham.

HAPPY HOLIDAYS

for

DOGS and CATS

Licensed Kennels. Open all year
Inspection Invited: Ring Dalston 283
Miss Heatley, Baldwinholme, Carlisle

LADY HOARE THALIDOMIDE APPEAL
Please help us to help the children terribly damaged by thalidomide. They need every assistance to face life. Donations gladly received at 78, Hamilton Terrace, N.W.8.
Donated by— J. E. Harris, Physiotherapist, 91 Warwick Road, Carlisle.

Tel. No. Wigton 2277/8

WATSONS (Waverton) Limited

**COPPINS GARAGE,
WAVERTON, WIGTON
Cumberland**

Tyre Distributors : Batteries : Petrol
Oils, Etc. : Tractors a Speciality

CARLISLE UNITED A.F.C. (1921) LTD.

BRUNTON PARK, CARLISLE. Telephone 26237

Directors:

E. G. Sheffield (Chairman), G. W. Reed (Vice-Chairman), G. Corrieri,
J. W. Cullen, W. Harrison, H. A. Jenkins, J. Johnston, J. C. Monkhouse,
G. H. Routledge, O.B.E., J.P., H. Sherrard, T. L. Sibson.
Manager: G. A. Ashman. Secretary: J. D. Dent.

FIXTURES AND RESULTS 1964-1965

FIRST TEAM

1964			
Aug. 22	Colchester U.	a	1-0
" 24	Port Vale	h	1-1
" 28	Brentford	h	0-1
" 31	Port Vale	a	3-1
Sept. 5	Bristol Rovers	a	2-5
" 8	Watford	h	1-1
" 12	Oldham Athl.	h	2-0
" 17	Watford	a	0-0
" 19	Exeter City	a	0-0
" 26	Bournemouth	h	3-4
Oct. 1	Luton Town	a	1-1
" 3	Peterbrgh. U	h	2-1
" 7	Luton Town	h	
" 9	Hull City	a	
" 13	Grimsby Town	h	
" 17	Gillingham	h	
" 21	Grimsby Town	a	
" 23	Bristol City	a	
" 27	Walsall	h	
" 30	Q.P.R.	h	
Nov. 7	Shrewsbury T.	a	
" 14	(1)		
" 21	Southend U.	a	
" 28	Barnsley	h	
Dec. 5	(2)		
" 12	Colchester U.	h	
" 19	Brentford	a	
" 26	Workington	h	1-0
" 28	Workington	a	1-0
1965			
Jan. 2	Bristol Rovers	h	
" 9	(3) Reading	h	
" 16	Oldham Athls.	a	
" 23	Exeter City	h	
" 29	Scunthorpe U.	a	
Feb. 6	Bournemouth	a	
" 13	Peterbrgh. U.	h	
" 20	(5) Hull City	h	
" 27	Gillingham	a	
Mar. 6	(6) Scunthp. U	h	
" 12	Q.P.R.	a	2 1
" 19	Shrewsbury T	h	
" 27	(S F.) Reading	a	
Apr. 2	Southend U.	h	
" 10	Rainley	a	
" 16	Bristol City	h	
" 19	Mansfield Town	a	
" 20	Mansfield Town	h	
" 24	Walsall	a	
May 1	(FINAL)		

NORTH REGIONAL LEAGUE

1964			
Aug. 22	Darlington	h	4-0
" 29	Workington	a	1-5
Sept. 5	Sunderland	h	2-0
" 14	Gateshead	a	1-2
" 19	Bradford	h	4-1
" 26	Oldham	a	0-0
Oct. 10	Hartlepoons	h	
" 17	Middlesbgh.	a	
" 24	Hull City	h	
Nov. 7	Bradford City	h	
" 14	Gateshead	h	
" 21	Lincoln	h	
" 28	South Shields	a	
Dec. 5	Sunderland	a	
" 12	Darlington	a	
" 19	Workington	h	
1965			
Jan. 2	Sunderland	a	
" 9	Workington	a	
" 16	Gateshead	h	
" 23	Bradford	a	
" 30	Rotherham	h	
Feb. 6	Oldham	h	
" 13	Gateshead	a	
" 20	Hartlepoons	a	
" 27	Middlesbgh.	h	
Mar. 6	Hull City	a	
" 13	Workington	h	
" 20	Bradford C.	a	
" 27	Rotherham	a	
Apr. 3	Lincoln	a	
" 10	South Shields	h	
" 24	Sunderland	h	

FOR ROAD TRANSPORT

Tel. Carlisle 22311/2 Tel. London Hop 1464
Liverpool Telephone: Garston 5085/6

Carlisle/London Trunk Service

Long Distance and Local Haulage
Daily Services to

Newcastle. Edinburgh. Glasgow. Dumfries.
Liverpool

J. & W. WATT, LTD.

Caldew Garage, Metcalfe St., Carlisle

CARR

Sports Trophies

Lowther Arcade, Carlisle

Engagement and Wedding Rings
Watches and Clocks

Have some "CAVRAY"
CUMBERLAND SAUSAGE for
your tea after the Match.
CAVAGHAN & GRAY LTD.,
CARLISLE

THE BORDER COUNTY HOTEL

Pro. Mrs. D. M. HAY

Tel.: Kirkland
252 & 357

Fully Licensed

KIRKLAND

CUMBERLAND.

RICKERBY LIMITED

Petroleum Division

Authorised
CARLISLE

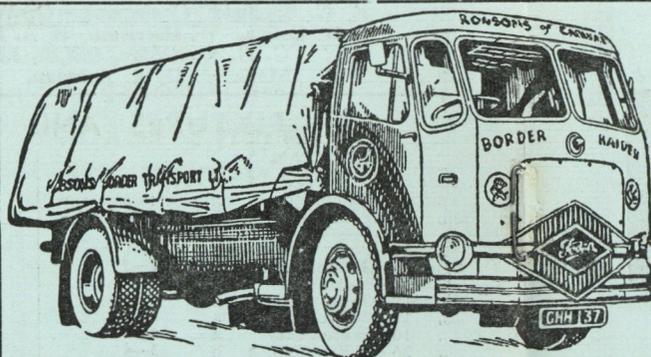


Distributor
PENRITH

COCKERMOUTH

JOSEPH SEMINARA TAILOR

7 OLD POST OFFICE COURT,
CARLISLE



Road Transport

Always at your service

ROBSON'S BORDER TRANSPORT LTD.

Managing Director S. ROBSON

Durranhill Road, Carlisle

Tel. Nos. Carlisle 25205/6/7/8
Haltwhistle 364 & 409.

BELL & HAYTON LIMITED

COACHBUILDERS & AGRICULTURAL ENGINEERS

Longlands Works, Wetheral, Carlisle.

PHONE: WETHERAL 572

TYRE SERVICES

(CARLISLE) LTD.

DURRANHILL ESTATE

Open Weekdays 8 a.m.—8 p.m.

Saturday 8 a.m.—4 p.m.

Sunday 9 a.m.—1 p.m.

TRY OUR CAR TYRE

FITTING SERVICE

For Wedding and Commercial
Photography

JOHN CLARK, A.I.B.P.

Central Studio, 20 Devonshire St.

For all your sports equipment

"SPORTHAUS"

Annetwell St Carlisle. Tel. 27327
2 The Crescent · Tel. 24707

SHARP'S SHOPFITTERS

Joiners and Shopfitters

32 Corporation Road, Carlisle

Telephone 21354

A Home Winner Every Time

S P R O A T S

FOR FRESH BREAD

FIRES & FIREPLACES, COOKERS
AND BOILERS, KITCHEN AND
BATHROOM EQUIPMENT

—choose from the widest
selection in the Border Area—

COULTHARDS

CROWN STREET, CARLISLE

SHOWROOM OPEN DAILY: 9 a.m.—5.30 p.m.
SATURDAY: 9 a.m.—12.30 p.m.

HALEYS OF CARLISLE

BLUE SHIRTS; WHITE SHORTS.

R CARLISLE UNITED L
ROSS

NEIL (2)

CALDWELL (3)

McCONNELL (4)

PASSMOOR (5)

HARLAND (6)

BRAYTON (7) EVANS (8) McILMOYLE (9) LARGE (10) JOHNSTONE (11)

Referee

J. A. CATTIN
(Rochdale)

Jim Terris is Right Back
in the Electrical Game
for everything Electrical 22717
Showroom: 161 Denton Holme

Linesmen:

G. D. Green
(Red Flag)
G. Singleton
(Orange Flag)

WHITTAKER (11) REID (10) O'ROURKE (9) RIDDICK (8) PLEAT (7)

LOWNDS (6)

FINCHAM (5)

PACEY (4)

BRAMWELL (3)

McBAIN (2)

BAYNHAM

WHITE SHIRTS; WHITE SHORTS.

L LUTON TOWN R

BINOCULARS — CINE EQUIPMENT

JOHNSTON & DUFTON

Clothiers and Outfitters.
CITADEL ROW, CARLISLE

are UNITED in their efforts to SCORE
with you We Transfer our goods to the individual—
OUR FEES are moderate - DISPLAYS can be seen
at the HOME GROUND, CITADEL ROW, & 91, ENGLISH ST. CARLISLE

For your New
Morris — M.G. or Wolseley, consult
MASON'S GARAGE LTD.
(HIGH HESKET)

Phone: Southwaite 355/6

R. J. LONGCAKE

HOME MADE ICE CREAM
COFFEE BAR

5 EDEN STREET, SILLOTH

Telephone 221



For the Highest Class
Commercial and Private Vehicle
Body Repairs

Recellulosing or Painting,
Consult:

W. D. SCOTT & CO.

21 TRADING ESTATE,
KINGSTOWN
CARLISLE

Phone 26451.



J. D. JOHNSTON

Furniture Packed, Removed
and Stored. Estimates Free
for Local and Distant
Removals.

473 London Rd., Carlisle
Tel. Carlisle 21649

STONEBRIDGE AND WHITFIELD LTD.

Welded Fabrications
Wrought Iron Gates & Railings
KINGSTOWN TRADING ESTATE
Tel: 23956 CARLISLE.

J. W. ROBINSON
 COAL MERCHANT
CORBY SIDINGS, WETHERAL,
Cumberland.
 Telephone: WETHERAL 594.

Daniel Johnston Ltd.
 COMPLETE HOUSE FURNISHERS
67, Lowther Street, Carlisle.
 Tel: 21347 Est. Over 100 Years

3rd DIVISION FOOTBALL LEAGUE

	P	W	D	L	F	A	Pts.
Grimsby	12	7	3	2	26	18	17
Bristol R.	12	5	6	1	28	16	16
Gillingham	11	6	3	2	14	9	15
Brentford	12	6	3	3	20	13	15
Mansfield	12	6	3	3	25	20	15
Reading	12	7	1	4	25	20	15
Bristol C.	11	6	2	3	33	15	14
Shrewsbury	11	6	2	3	25	15	14
Bournemouth	11	4	5	2	22	16	13
Carlisle	12	4	5	3	16	15	13
Peterborough	12	5	1	6	28	28	11
Scunthorpe	11	4	3	4	17	17	11
Q.P.R.	11	3	5	3	14	16	11
Luton	12	3	5	4	14	17	11
Watford	11	3	5	3	18	22	11
Exeter	11	4	2	5	14	14	10
Workington	10	3	4	3	15	19	10
Hull City	11	3	3	5	15	16	9
Barnsley	11	2	5	4	12	17	9
Oldham	12	2	4	6	11	24	8
Port Vale	12	2	4	6	10	22	8
Walsall	10	2	2	6	12	21	6
Colchester	12	2	2	8	9	20	6
Southend	12	2	2	8	7	21	6

Up to and including Saturday, 3rd October

NORTH REGIONAL LEAGUE

	P	W	D	L	F	A	Pts.
Gateshead	7	5	2	0	26	6	12
Hull City	6	4	1	1	16	4	9
Rotherham	7	4	1	2	16	13	9
Doncaster	6	2	3	1	18	8	7
Sunderland	6	2	3	1	16	9	7
Carlisle	6	3	1	2	12	8	7
Lincoln City	5	3	1	1	9	6	7
Grimsby T.	6	3	1	2	14	16	7
Middlesbrough	4	3	0	1	15	7	6
Bradford P.A.	5	3	0	2	10	10	6
Workington	6	2	2	2	15	15	6
Bradford C.	6	2	2	2	12	17	6
Port Vale	6	2	1	3	12	11	5
Crewe	5	2	1	2	6	6	5
South Shields	6	2	1	3	10	18	5
Scunthorpe	5	2	1	2	6	12	5
Hartlepoons	6	0	3	3	7	15	3
Darlington	7	0	3	4	10	22	3
Oldham	4	0	2	2	5	10	2
York City	6	0	2	4	6	14	2
Halifax T.	5	0	1	4	5	19	1

Up to and including Saturday, 26th October



Telephone 22772
J. D. SUMMERS
 Newsagent, Tobacconist
 and Stationer
14 Bridge Street,
Caldewgate,
Carlisle.

T. PEARSON & CO.
 Electrical Engineers and Contractors
7 ANNETWELL STREET,
CARLISLE
 Telephone 23973

Telephone: Southwaite 345
STONECROFT SERVICE STATION
 (Nairne and Page)
HIGH HESKET, Nr. CARLISLE
 Open from 8 a.m. until 9 p.m. for all Repairs and Servicing
 Cars collected and delivered free of charge

MARTIN BROS.
 PLASTERING AND CONCRETING CONTRACTORS
219 WARWICK ROAD, CARLISLE
 Rough Casting and External Rendering, Floor and Wall Tiling, General House Repairs
 Telephone: Carlisle 22507

For Sand, Gravel, Ashes or Plant
 Hire, Contact
Smith Kearns & Co. Ltd.,
123a, BOTCHERGATE
 Telephone: Carlisle 25795.



McDougall for Repairs
 Watsons for Petrol
 and Oil, etc.
Crosby Moor
Filling Station
 CROSBY-ON-EDEN,
 CARLISLE.
 Telephone 250

PEN PICTURES OF THE LUTON TEAM

RON BAYNHAM — (G.K.) An English International who joined the Town staff in 1951 from Worcester City.

ALAN McBAIN — (R.B.) Well known at Brunton Park. Joined Luton in exchange deal for Jack Lornie and Alan Ross in 1963.

JOHN BRAMWELL — (L.B.) Joined Luton four years ago from Everton. Also plays wing-half.

DAVID PACEY — (R.H.) Born Luton and signed for the Club in 1956. Under 23 International.

GORDON FINCHAM — (C.H.) Joined Luton in July 1963. Previously with Leicester and Plymouth.

MARK LOWNDS — (L.H.) Signed from Durham in January 1960. A tireless wing-half back.

DAVID PLEAT — (O.R.) Recent big money signing from Nottingham Forest. Born Nottingham.

GORDON RIDDICK — (I.R.) Turned professional in April 1961. Tall with good ball control and strong shot.

JOHN O'ROURKE — (C.F.) Previously with Arsenal and Chelsea from whom he was signed on a free transfer in December 1963. 22 goals in 23 games last season.

JOHN REID — (I.L.) Joined Luton for a substantial fee in November 1963 from Northampton. Previously with Bradford.

RAY WHITTAKER — (O.L.) Londoner from Bow. Signed in March 1964 from Arsenal.



It is always worth a visit to Carlisle's Garden Centre
 Everything for the Gardener and gifts for the Home
LITTLE & BALLANTYNE LTD.
THE VIADUCT
 Telephone 26119.

A. J. SMITH
 Painter and Decorator
43 PETTERIL STREET,
CARLISLE
 Estimates Free

Bondar
Caravans
 MOORVILLE-CARLISLE
 TEL. 24271

WHETHER BUTCHER, FARMER,
DEALER or just curious visit
CARLISLE MARTS
Mondays — Fat Stock, Pigs & Calves
Most Wednesdays—Store Cattle
Saturdays—Dairy Cattle and Sheep
Also Special Dept., for
Country and Town Properties
HARRISON & HETHERINGTON
LTD., CARLISLE
Telephone 26292/3

COUNTY WINE CO.
COURT SQUARE, CARLISLE

For all the best in
WINES,
SPIRITS,
BEERS, Etc.

JOHN READ & SON

Ladies and Gents Tailors to the
County

**6 BOTCHERGATE,
CARLISLE**

Repairs Done On The Premises.
Rods Taken In Part Exchange

Carlisle Angling Centre

Prop. Mr.F.R.Taylor
Fishing Tackle Specialists...
2, GLOBE LANE,
CARLISLE.

NEXT HOME MATCHES—
NORTH REGIONAL LEAGUE

SATURDAY, 10th OCTOBER, 1964

KICK-OFF 3-0 P.M.

CARLISLE RES. v. HARTLEPOOLS UNITED RES.

FOOTBALL LEAGUE

SATURDAY, 17th OCTOBER, 1964.

KICK-OFF 3-0 P.M.

CARLISLE UNITED v. GILLINGHAM